



**SUY NIỆM  
TIN MỪNG  
CHÚA NHẬT**

\*

**Ngày 1-4-2018**

**Chúa nhật Phục sinh**

**Ông đã thấy và đã tin**

**LỜI CHÚA: Ga 20, 1-9**

*Sáng sớm ngày thứ nhất trong tuần, lúc trời còn tối, bà Maria Mácđala đi đến mộ, thì thấy tảng đá đã lăn khỏi mộ. Bà liền chạy về gặp ông Simon Phêrô và người môn đệ Đức Giêsu thương mến. Bà nói: “Người ta đã đem Chúa đi khỏi mộ; và chúng tôi chẳng biết họ để Người ở đâu.”*

*Ông Phêrô và môn đệ kia liền đi ra mộ. Cả hai người cùng chạy. Nhưng môn đệ kia chạy mau hơn ông Phêrô và đã tới mộ trước. Ông cúi xuống và nhìn thấy những băng vải còn ở đó, nhưng không vào. Ông Simon Phêrô theo sau cũng đến nơi. Ông vào thẳng trong mộ, thấy những băng vải để ở đó, và khăn che đầu Đức Giêsu. Khăn này không để lẫn với các băng vải, nhưng cuốn lại, xếp riêng ra một nơi. Bấy giờ người môn đệ kia, kẻ đã tới mộ trước, cũng đi vào. Ông đã thấy và đã tin. Thật vậy, trước đó, hai ông chưa hiểu rằng: theo Kinh Thánh, Đức Giêsu phải trở dậy từ cõi chết.*

**SUY NIỆM**

Niềm vui phục sinh khởi sự bằng thái độ hốt hoảng. Tảng đá che cửa mộ đã bị ai đó lăn ra. Xác của Thầy đặt bên trong đã biến mất. Thật là chuyện kinh khủng đối với bà Maria Macđala!

Bà đã đi thăm mộ lúc trời còn tối.

*(xem tiếp trang 2)*

**Giới thiệu tài liệu kết thúc  
Cuộc gặp gỡ Tiên-Thượng Hội đồng Giám mục**

WHĐ (26.03.2018) – Kết thúc Cuộc gặp gỡ Tiên-Thượng Hội đồng của gần 300 bạn trẻ với sự tham dự của Đức Thánh Cha Phanxicô kéo dài một tuần tại Vatican (từ 19 đến 24 tháng Ba 2018), Đức hồng y Lorenzo Baldisseri, Tổng thư ký Thượng Hội đồng Giám mục, đã giới thiệu tài liệu đúc kết từ Cuộc gặp gỡ này.



Cuộc gặp gỡ Tiên-Thượng Hội đồng nhằm chuẩn bị cho Thượng Hội đồng Giám mục về chủ đề “Người trẻ, Đức tin và sự phân định ơn gọi” sẽ diễn ra vào tháng Mười năm nay.

Giới thiệu tài liệu này trong cuộc họp báo hôm thứ Bảy 24/03 tại Phòng báo

chí Toà thánh, Đức hồng y Lorenzo Baldisseri, Tổng thư ký Thượng Hội đồng Giám mục, nói rằng đó là một trong những nguồn sẽ góp phần vào việc soạn thảo *Instrumentum Laboris* (Tài liệu làm việc) cho chính Thượng hội đồng Giám mục.

*(xem tiếp trang 4)*

**Liban: Cử hành Lễ Truyền tin tại Dinh Tổng thống**

WHĐ (29.03.2018) – Lần đầu tiên Tổng thống Liban Michel Aoun đã mở cửa Dinh Tổng thống Baabda để cử hành Lễ Truyền tin, lễ trọng của Kitô giáo mừng kính sự kiện Tổng lãnh thiên thần Gabriel truyền tin cho Đức Mẹ. Lễ này từ năm 2010 đã được công nhận là ngày lễ quốc gia tại Liban.

Tổng thống Michel Aoun và phu nhân –thuộc Công giáo Maronite–, đã chủ trì buổi lễ long trọng diễn ra ngày 26 tháng Ba tại Dinh Tổng thống, với sự hiện diện của Thượng phụ Chính thống Syria Ignatius Ephrem II, của các Giám mục thuộc nhiều Giáo hội khác nhau và các đại diện của người Hồi giáo Shiite, Sunni và người Druze. Ngoài ra, tham dự cuộc gặp gỡ này còn có Đức ông Ivan Santus, Thư ký Tòa Sứ thần Toà thánh tại Beirut, cũng như các thành viên của các tổ chức đối thoại giữa Kitô hữu và người Hồi giáo.

Tại buổi lễ – theo các nguồn tin địa phương cung cấp cho *Fides* – mọi người nghe đọc câu chuyện sứ thần truyền tin cho Đức Maria theo Phúc Âm Thánh Luca và chương 3 (*Al Imran*) trong thiên kinh Koran nói về lòng tôn kính Đức Maria. Sau đó nhà sử học Hareth Boustany trình bày Lễ Truyền tin là thời khắc của tình đoàn

kết dân tộc, quy tụ xung quanh Đức Mẹ nhiều cộng đồng khác nhau của các tín hữu trong một quốc gia muốn tự giới thiệu với thế giới như là một điển hình về lòng khoan dung và sự sống chung của các tôn giáo. Các người tham dự cũng cùng nhau cùng cầu nguyện với Đức Mẹ, xin Mẹ gìn giữ che chở đất nước và dân tộc Liban.

Tại Liban, đại Lễ Truyền Tin được công bố là ngày quốc lễ vào năm 2010 khi chính phủ lúc ấy – và vẫn cầm quyền cho đến nay – do ông Saad Hariri, một người Hồi giáo Sunni, lãnh đạo. Hằng năm, vào ngày lễ Truyền tin, các tổ chức đối thoại giữa Kitô hữu và người Hồi giáo, trong đó có Nhóm “Quy tụ chung quanh Đức Maria”, đều tổ chức các lễ hội, các buổi gặp gỡ và cử hành ở nhiều nơi trong nước.

Lễ Truyền tin của Kitô giáo được công nhận là ngày lễ quốc gia ở Liban với mong muốn công khai sẽ gặp được nơi lòng sùng kính Đức Mẹ – cũng được người Hồi giáo tôn kính – một điểm hội tụ giữa các cộng đồng tôn giáo khác nhau, để làm dịu đi những căng thẳng giáo phái vẫn luôn đe

*(xem tiếp trang 2)*

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

Có lẽ cả đêm qua bà không chợp mắt được, chỉ mong cho chóng sáng để lên đường. Ai có thể hiểu được trái tim của bà? Tình yêu đã khiến bà đứng dưới chân thập giá (Ga 19,25) và tham dự cuộc mai táng Thầy Giêsu (Mt 27,61). Bây giờ tình yêu ấy lại thúc đẩy bà ra mộ trước tiên, trước cả người môn đệ được Đức Giêsu thương mến... Maria hốt hoảng chạy về báo tin cho hai môn đệ. Bà nghĩ chắc có kẻ đã ăn cắp xác Thầy. Vấn đề duy nhất làm bà âu lo khắc khoải, đó là họ đang để Người ở đâu (Ga 20,2.13.15). Bà cần biết chỗ đó, để lấy ngay xác về. Maria chẳng nghĩ gì đến chuyện Chúa phục sinh, bà chỉ mong tìm lại xác của Thầy đã chết.

Maria chạy về để kéo theo Phêrô và Gioan chạy đến mộ, những bước chân hối hả vội vàng. Chỉ có ngôi mộ trống và những băng vải đặt ở đó, còn khăn che đầu thì được cuốn lại, xếp riêng. Thấy mọi điều đó, Gioan tin rằng Thầy đã phục sinh. Chẳng ai ăn cắp xác mà để lại gọn ghẽ khăn vải liệm.

Chúng ta cần có lòng mến thiết tha của bà Maria Macđala, nhưng cũng cần có sự nhạy cảm để tin như Gioan. Khi tin, người ta khám phá ra ý nghĩa của các biến cố: ý nghĩa của cái chết bi đát trên núi sọ, ý nghĩa của ngôi mộ trống và tấm khăn xếp gọn gàng.

Chúng ta cần có lòng tin để khỏi rơi vào sự thất vọng hay hốt hoảng, trước những thất bại, đổ vỡ mất mát trong cuộc đời. Đời chúng ta lắm khi giống ngôi mộ trống trải. Những gì chúng ta yêu quý nay chẳng còn. Chúng ta đôn đáo kiếm tìm điều đã mất, trong nước mắt đau khổ như bà Maria (Ga 20,11).

Nhưng nếu xác Đức Giêsu cứ nằm yên trong mộ, để cho bà Maria đến thăm viếng, thì làm gì có chuyện Chúa phục sinh? Phiến đá cửa mộ không giữ được Ngài, những băng vải không ngăn được Ngài ra đi. Sự sống bật dậy từ tro tàn của cái chết. Ánh sáng bừng lên từ bóng tối mịt mù. Tình yêu thắng trận khi tưởng như bị hận thù nuốt chửng. Niềm vui phục sinh là quà tặng bất ngờ cho Maria. Bà sẽ chẳng bao

(xem tiếp trang 3)

## Dalia Al Mokdad, tiếng nói Hồi giáo tại Cuộc gặp gỡ Tiên-Thượng Hội đồng của Giáo hội Công giáo

Đức giáo hoàng Phanxicô muốn rằng Thượng Hội đồng Giám mục về giới trẻ -sẽ nhóm họp vào tháng Mười năm nay-, là dịp để Giáo hội lắng nghe tất cả những người trẻ, không chỉ là người trẻ Công giáo. Chính vì thế, cả những người không tin và tín đồ của các tôn giáo khác cũng được mời tham dự Cuộc gặp gỡ Tiên-Thượng Hội đồng - diễn ra tại Roma từ ngày 19 đến ngày 24 tháng Ba 2018 vừa qua. Báo *La Croix* của Pháp đã gặp gỡ một số bạn trẻ tham dự Cuộc gặp gỡ này, trong số đó có Dalia Al Mokdad, 27 tuổi, một cô gái Liban theo Hồi giáo. Dalia Al Mokdad cùng với một cô gái khác ở Indonesia, là hai đại diện của người trẻ Hồi giáo.

Việc Dalia được mời không phải là ngẫu nhiên. Từ năm 2012, cô làm việc tại *Adyan Foundation*, một tổ chức phi chính phủ của Liban nhằm cổ vũ hoà bình, đoàn kết và nhân phẩm. Đối thoại liên tôn, công việc yêu thích của Dalia, là trọng tâm của tổ chức này do một linh mục Maronite, cha Fadi Daou làm chủ tịch. Với tư cách thành viên của *Adyan Foundation*, cô đã phát biểu trước các bạn trẻ trong Ngày Giới trẻ Thế giới ở Krakow, Ba Lan vào tháng Bảy 2016, trong khuôn khổ các hội thảo về Hồi giáo và Hoà bình. Và sau kinh nghiệm trên, cô lại được mời tham dự Cuộc gặp gỡ Tiên-Thượng Hội đồng này.

Đại diện cho giới trẻ Hồi giáo tham dự một hội nghị của Giáo hội Công giáo là một trách nhiệm thật khó khăn. Nhưng Dalia nhẹ nhàng nói ngay: *"Nhiều người Hồi giáo không muốn tôi đại diện cho họ, và tôi cũng không muốn đại diện cho họ"*, cô vừa nói vừa cười lớn. Là một tín đồ Hồi giáo cởi mở, cô gái trẻ này đã không còn đeo mạng che mặt từ mấy tháng nay và có cái nhìn rất sáng suốt về tình hình hiện tại của Hồi giáo ở nhiều nơi trên thế giới. Ngay trước khi đến Roma, tại Bộ Ngoại giao Anh Quốc ở London, trong một bài phát biểu về chủ nghĩa khủng bố cô đưa ra lời kêu gọi *"đừng tổng quát hoá một cách tích cực hay tiêu cực. Nếu không có vấn đề gì, thì tôi đã chẳng làm công việc mà tôi đang làm hôm nay"*.

Trong cuộc gặp gỡ này của người Công giáo, cô muốn truyền đạt điều gì? Cô Dalia nói: *"Trước hết, tôi muốn nói với họ rằng đa dạng chính là hiệp nhất. Chúng ta không thể sống khép kín. Và điều này cũng đúng ngay trong Giáo hội"*. Vì cô biết rất rõ rằng



người Công giáo cũng có lúc gặp khó khăn trong việc chấp nhận sự khác biệt riêng của họ. *"Tôi cũng muốn nói rằng ai biến người khác thành nạn nhân thì chẳng thay đổi được gì, mà trái lại, hành động ấy làm cho chính mình yếu đi"*. Đó là thông điệp mà cô ấy muốn gửi đến cả những người trẻ ở những nơi mà các Kitô hữu bị phân biệt đối xử thực sự. Cuối cùng, cảm thấy ngạc nhiên trước thực tế là có nhiều người trẻ tham dự viên tổ thái độ phê phán đối với công nghệ, nên cô khuyên họ *"hãy học cách sử dụng công nghệ như những công cụ để phục vụ hòa bình"*.

Về Hồi giáo, đúng là Dalia không nói gì nhiều. Cô phát biểu: *"Đối với tôi, không có các giá trị Hồi giáo. Chỉ có các giá trị nhân văn mà Hồi giáo khuyến khích. Dù sao, tôi đến đây không phải để thuyết giảng, mà để cho thấy một người trẻ Hồi giáo điển hình như thế nào, và giữa chúng ta có thể có đối thoại"*. Cô nói rằng cô đã được các bạn trẻ khác đón tiếp rất niềm nở, và cô hết sức ấn tượng về chất lượng các cuộc trao đổi và sự chững chạc của các diễn giả. Và rồi cô mơ ước: *"Quá vậy, có lẽ nên có một Tiên-Thượng Hội đồng giống như thế cho những người trẻ Hồi giáo!"* ■

(Theo *La Croix*)

### Liban: Cử hành Lễ Truyền tin...

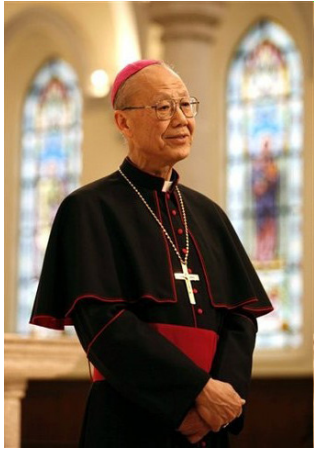
nặng đối với sự chung sống trong xã hội tại quốc gia này, và riêng trong năm nay, có nguy cơ bùng phát với cuộc bầu cử quốc hội sẽ diễn ra vào ngày 6 tháng Năm sắp tới.

Theo lịch Grêgôrianô, lễ Truyền tin được cử hành vào ngày 25 tháng Ba hằng năm, nhưng năm nay lễ Truyền tin trùng với Chúa nhật Lễ Lá, nên các Giáo hội dùng lịch Grêgôrianô sẽ cử hành phụng vụ lễ Truyền tin vào ngày 9 tháng Tư. ■

(Agenzia Fides)



## Đức hồng y Thang Hán: Thật vô lý khi phản đối cuộc thương thảo Vatican-Trung Quốc



WHĐ (24.03.2018) – Đức hồng y Gioan Thang Hán, nguyên giám mục Hong Kong, thành viên Hội đồng Kinh tế Tòa Thánh, vừa lên tiếng ủng hộ cuộc trao đổi được dự định giữa Tòa thánh Vatican và Trung Quốc về việc bổ nhiệm các giám mục, đồng thời cho biết ngài tin nhà cầm quyền Trung Quốc nhìn chung đã rộng rãi ôn hoà hơn, và một thỏa thuận sẽ giúp mang lại cho Giáo hội sự cởi mở và hiệp nhất hơn nữa.

Đức hồng y Thang Hán đã phát biểu tại Hội nghị “Kitô giáo tại Trung Hoa: Ảnh hưởng, Tương tác và Hội nhập” diễn ra tại Đại học giáo hoàng Gregoriana, Roma, trong hai ngày 22 và 23 tháng Ba 2018.

Đức hồng y Gioan Thang Hán là một trong hai vị hồng y Trung Hoa, vị kia là Đức hồng y Giuse Trần Nhật Quân. Đức hồng y Trần Nhật Quân trước sau luôn chỉ trích cuộc trao đổi được dự định, còn Đức hồng y Thang Hán lại có ý kiến ngược lại.

Trong cuộc trả lời phỏng vấn dành cho một nhóm phóng viên, trong đó có hãng tin CNA, Đức hồng y Thang Hán nói việc phản đối một thỏa thuận là điều “vô lý”, vì cuộc thương thảo nhắm đến hiệp nhất. Ngài nói việc thỏa thuận là có “tâm nhìn xa”, và cho rằng đôi khi hy sinh là cần thiết để các tín hữu Công giáo trở nên “người một nhà”.

Có lời đồn đoán rằng có thể hai bên “sắp đạt được” thỏa thuận này.

Trong bài đăng trên trang blog cá nhân gần đây, Đức hồng y Trần Nhật Quân viết thỏa thuận có thể sẽ được ký ngay vào ngày 23 tháng Ba hoặc 27 tháng Ba. Ngài nói nếu thỏa thuận này được ký kết, ngài sẽ “rút vào thình lạng” và “ẩn mình câu nguyện”, nhưng sẽ không phản đối Đức giáo hoàng.

Trong cuộc trả lời phỏng vấn báo chí, Đức hồng y Thang Hán nói ngài không muốn suy đoán khi nào sẽ đạt được thỏa thuận, và cho biết ngài “lạc quan” nếu như cuối cùng việc đó xảy đến.

Sau đây là trích dẫn một số câu trả lời của Đức hồng y Thang Hán với các nhà báo.

\* \* \*

– *Hội nghị này bàn về sự hiện diện của Kitô giáo tại Trung Hoa. Theo Đức hồng y, tình hình hiện nay của các Kitô hữu ở đó ra sao? Một số người nói ở đó đang có bách hại và gia tăng hạn chế đối với các tôn giáo, còn những người khác lại bảo tình hình đã được cải thiện. Còn Đức hồng y thì nghĩ gì?*

– Tôi là một công dân Hong Kong. Hong Kong thuộc về một quốc gia, là một phần của Trung Quốc, nhưng sau 1997, Trung Quốc là một quốc gia diễn ra hai hệ thống, nghĩa là Hong Kong vẫn tiếp tục là chính quyền tư bản, còn Trung Quốc sống trong hệ thống xã hội chủ nghĩa trong 50 năm. Vì vậy chúng tôi vẫn làm những việc như trước đây. Đối với Trung Quốc, tôi vẫn là người nước ngoài, nghĩa là không phải người trong cuộc. Tôi không thể nêu ấn tượng của mình với một hiểu biết giới hạn về Trung Quốc... Đại thể, tôi nghĩ Trung Quốc đã cải thiện nhiều, tuy đôi khi các bạn thấy nơi này nơi kia có khe khát, nhưng Trung Quốc thì rộng lớn, nên cũng không thể lấy đó để miêu tả toàn cảnh... Nếu chúng ta có tầm nhìn xa về Trung Quốc, tôi cho rằng Trung Quốc đang văn minh hơn lên, gần gũi hơn với thế giới bên ngoài. Tôi nghĩ tình hình chung hiện nay đang khá hơn. Đó là những nhận xét của tôi.

– *Vậy, Đức hồng y thấy Trung Quốc đang cởi mở hơn đối với tôn giáo, rộng rãi ôn hoà hơn?*

– Trong tương lai cũng sẽ như thế, không cách nào khác hơn. Bởi dân chúng có thể ra khỏi Trung Quốc, hiện giờ đa số người dân thích đến Hong Kong hoặc ra khỏi Trung Quốc trong một tuần, vì vậy được mở rộng tầm mắt sau khi thấy thế giới bên ngoài. Tất nhiên vì thế họ có những đòi hỏi cao hơn. Cũng vậy các quan chức, như ta biết, đâu có ngu dại gì, cũng biết những đòi hỏi của hầu hết dân thường, và mặc dù một mặt họ muốn thực thi quyền bính đối với

### SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

giờ tìm thấy xác Thầy trong mộ đầu, nhưng bà sẽ gặp chính Đấng Phục Sinh ở ngoài mộ đá.

#### CẦU NGUYỆN

Lạy Chúa phục sinh, vì Chúa đã phục sinh nên con thấy mình chẳng còn gì phải sợ.

Vì Chúa đã phục sinh nên con được tự do bay cao, không bị nỗi sợ hãi của phận người chi phối, sợ thất bại, sợ khổ đau, sợ nhục nhã và cái chết lúc tuổi đời đang đơm.

Vì Chúa đã phục sinh nên con hiểu cái liều của người kitô hữu là cái liều chín chắn và có cơ sở. Cái liều của những nữ tu phục vụ ở trại phong. Cái liều của cha Kolbê chết thay cho người khác. Cái liều của bậc cha ông đã hiến mình vì Đạo.

Sự Phục Sinh của Chúa là một lời mời gọi mang một sức thu hút mãnh liệt khiến con đổi cái nhìn về cuộc đời: nhìn tất cả từ trên cao để nhận ra giá trị thực sự của từng thụ tạo.

Sự Phục Sinh của Chúa giúp con dám sống tận tình hơn với Chúa và với mọi người.

Và con hiểu mình chẳng mất gì, nhưng lại được tất cả. ■

*Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ*

dân chúng, nhưng mặt khác, cũng phải thỏa hiệp thôi. Vì vậy đôi khi cũng có lúc thắt chặt, nhưng cũng có lúc lại phải nới lỏng chính sách. Nhưng về lâu dài Trung Quốc sẽ cởi mở hơn và thông thoáng hơn, không còn cách nào khác. Nếu là các quan chức, tôi cũng sẽ làm vậy thôi. Vì thế tôi lạc quan.

– *Trong bài phát biểu khai mạc, Đức hồng y nói về đối thoại và liên lạc giữa chính quyền Trung Quốc và Kitô giáo. Điều này gợi lại những phát biểu của Đức hồng y vào tháng Hai về việc thương thảo giữa Vatican và Trung Quốc về việc bổ nhiệm các giám mục và cho phép Giáo hội được đăng ký hoạt động tại Trung Quốc.*

*(xem tiếp trang 4)*

## **Đức hồng y Thang Hán: Thật vô lý...**

*Đức hồng y cho biết ngài lạc quan nếu đi theo mô hình Việt Nam. Một số người lại cho rằng sẽ không theo mô hình này. Vậy Đức hồng y vẫn cứ lạc quan?*

– Vâng, tôi vẫn lạc quan, vì tôi luôn luôn như thế, và đây là xác tín của tôi, bất cứ điều gì hợp lý thì lâu bền trong một thời gian dài. Còn điều bất hợp lý, thì sẽ tàn phai hoặc phải bị thay đổi. Bạn có thể nhìn từ lịch sử nhân loại, kể cả lịch sử Trung Quốc. Kể cả Mao, Mao quá độc ác, quá mạnh, nhưng cuối cùng... rồi cuộc cách mạng văn hoá cũng đã tạo ra rất nhiều tình cảnh hỗn loạn ở Trung Quốc, nhưng cuối cùng những tình cảnh này đã bị thay đổi. Vì vậy, chẳng có con đường nào khác đâu.

– *Vì vậy, trong trường hợp này, “hợp lý” là thương thảo, và “bất hợp lý” sẽ là chống lại thương thảo?*

– Đúng vậy.

– *Trên các phương tiện truyền thông, vị tiên nhiệm của Đức hồng y, Đức hồng y Trần Nhật Quân đã được nói đến nhiều về việc ngài đưa ra rất nhiều phát biểu chống lại việc thương thảo. Ý kiến của Đức hồng y về việc này và về diễn tiến hiện nay tại Trung Quốc như thế nào?*

– Truyền thông là một thế giới tự do, mọi người đều có thể bày tỏ ý kiến của mình. Mọi người đều có thể sử dụng trí tuệ, sự khôn ngoan của mình để phân định. Vì vậy khi mở mắt và mở cả tai nữa, bạn có thể nghe nhiều, rất nhiều tiếng nói khác nhau. Vì thế nó là thế giới tự do. Bạn có thể nói gì? Chúng ta, với tư cách là con người, chúng ta tôn trọng mọi người như một con người. Vì vậy những ý kiến khác nhau thì tùy bạn phân định theo sự khôn ngoan của mình. Tôi nói ý của mình, đó là điều tôi đã được thầy dạy, là bài học tôi đã lĩnh hội.

– *Đức giáo hoàng Phanxicô được đón nhận ra sao tại Trung Quốc? Ở phương Tây, ngài rất được dân chúng mến mộ, kể cả những người không Công giáo. Ở Trung Quốc có giống vậy không?*

– Có. Nói chung, ngài được cả người Công giáo và không Công giáo yêu mến.

– *Sức hấp dẫn của ngài là gì?*

– Ngài là một người khiêm nhường. Điều đầu tiên là ngài thật sự khiêm

nhường, và một người khiêm nhường thì được nhiều người yêu mến. Nếu kiêu hãnh thì có nhiều kẻ thù. Giáo huấn của Chúa Giêsu trong Kinh Thánh cũng nói vậy. Vì vậy chúng ta phải khiêm nhường. Chúa Giêsu tự hạ mình xuống trần gian, và sau hết, chịu đóng đinh thập giá, chịu đau khổ. Vì vậy khiêm nhường là quan trọng, đó là điều duy nhất. Và thứ hai, ngài có tầm nhìn xa. Ngài không chỉ thấy cái bây giờ, mà còn thấy phải đạt đến Nước Thiên Chúa như thế nào. Triều đại của Thiên Chúa là làm cho toàn thể nhân loại trở nên một gia đình duy nhất, và tất cả chúng ta, cả thế giới, đều là anh chị em với nhau. Đó cũng là nhờ Công đồng Vatican II đã cổ võ và chủ trương việc trao đổi thương lượng... Đòi hỏi chúng ta có thể để mất một điều gì đó để có thể đạt được tình thân hữu và nêu một tấm gương cho mọi người và mọi dân tộc, như vậy cuối cùng chúng ta trở thành bạn bè, để rồi sau hết, thành người trong một nhà. Lúc đó triều đại của Thiên Chúa sẽ ngự trị nơi trần gian... Tôi được thụ huấn ở đây 50 năm trước tại đại học Urbanianum. Lúc đó Công đồng Vatican II kết thúc, và tôi được chứng kiến lễ bế mạc thật long trọng. Rồi đồng thời tôi và hơn 60 bạn cùng lớp được Đức giáo hoàng Phaolô VI truyền chức linh mục. Đó là những gì chúng tôi đã được dạy, và chúng tôi cũng được dạy những gì mình phải tin tưởng. Vì vậy nếu bạn không tin, coi đó chỉ là sự mong đợi một điều nào đó thôi, thì là chuyện của bạn, chứ không phải là niềm tin của tôi. Và cuối cùng, chúng ta phải cầu nguyện cho Giáo hội tại Trung Quốc.

– *Người ta đã nói về chuyện thương thảo với Trung Quốc nhiều năm rồi, và bây giờ xem ra khá chắc chắn...*

– Tôi không muốn đưa ra bất kỳ phỏng đoán nào, còn tùy ý Chúa muốn hay không.

– *Nhưng nếu điều đó xảy ra, phải chăng là do triều giáo hoàng hoặc do phong cách ngoại giao của Đức Phanxicô mà có cuộc thương thảo chẳng? Phải chăng có một điều gì đó về cung cách ngoại giao của ngài đã làm cho việc thương thảo trở nên khả dĩ hơn trong quá khứ?*

– Nếu có bất kỳ một bước đột phá nào đó, thì phải do ý Chúa muốn thôi, tôi chẳng muốn đưa ra bất cứ phỏng đoán nào. Tôi không phải là nhà tiên tri, tôi chỉ theo sự dạy bảo từ giáo thuyết của chúng ta trong Giáo hội, cũng như lời dạy trong các hiến chế của Công đồng Vatican II thôi. Điều

## **Giới thiệu tài liệu kết thúc Cuộc gặp gỡ...**

*Đóng góp từ khắp nơi trên thế giới*

Đức hồng y Baldisseri cũng nói rằng những đóng góp khác sẽ được các Hội đồng Giám mục, các Thượng Hội đồng của các Giáo hội Công giáo Đông phương gửi đến, cũng như các tài liệu tổng hợp từ các buổi gặp gỡ trao đổi ở các giáo phận trên khắp thế giới.

Ngoài ra, tài liệu này còn được bổ sung với những câu trả lời cho bản câu hỏi trực tuyến dành cho người trẻ, những phát biểu của hội thảo quốc tế về giới trẻ do Văn phòng Tổng Thư ký Thượng Hội đồng Giám mục tổ chức vào tháng Chín 2017, cũng như những góp ý của các cá nhân và các nhóm từ khắp nơi trên thế giới.

*Tài liệu gồm ba phần*

Đức hồng y Baldisseri cho biết ngoài phần nhập đề, tài liệu được chia làm ba phần: phần thứ nhất nói đến những thách đố và cơ hội của người trẻ trong thế giới ngày nay; phần thứ hai nói về đức tin và ơn gọi, về sự phân định và đồng hành với người trẻ; phần thứ ba nói về các hoạt động đào tạo và mục vụ của Giáo hội.

Đức hồng y cũng cho biết có khoảng 15.300 bạn trẻ trên khắp năm châu đã tham gia cuộc gặp gỡ - trực tiếp tại Vatican hoặc qua mạng internet - đại diện cho các bạn đồng trang lứa của mình trên khắp thế giới.

*Tài liệu sẽ được trình lên Đức Thánh Cha vào Chúa nhật Lễ Lá*

Đức hồng y Baldisseri nói thêm, vào Chúa nhật Lễ Lá, một số bạn trẻ đã tham dự cuộc gặp gỡ Tiền-Thượng Hội đồng sẽ được diễm phúc trình tài liệu này lên cho chính Đức Thánh Cha Phanxicô.

Cụ thể, người được chọn để trao tận tay tài liệu cho Đức Thánh Cha là một bạn trẻ ở Panama, quốc gia sẽ tổ chức Ngày Giới trẻ Thế giới năm 2019. ■

---

tôi được dạy dỗ trong chủng viện, chúng tôi cầu nguyện cho Giáo hội tại Trung Quốc, nhưng tôi không muốn phỏng đoán gì cả... cách nay gần ba năm, trong Năm thánh Lòng Thương xót, đặc biệt Giáo hội tại Trung Quốc, lúc ấy rất vui mừng hưởng ứng lời kêu gọi của Đức Thánh Cha. Như vậy cho thấy mọi người có thái độ rất tích cực đối với Đức Thánh Cha bởi đã tuân theo những điều ngài hướng dẫn. ■

(Nguồn: CNA)